PCT

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION International Bureau



INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(51) International Patent Classification 5:

G02B 17/08, 23/02, 17/00

(11) International Publication Number:

WO 94/06047

A1

(43) International Publication Date:

17 March 1994 (17.03.94)

(21) International Application Number:

PCT/EP93/02297

(22) International Filing Date:

26 August 1993 (26.08.93)

Published

28 August 1992 (28.08.92) GB 16 September 1992 (16.09.92) GB

(71) Applicant (for all designated States except US): OPTICS & VISION LIMITED [GB/GB]; 70 Vale Street, Denbigh, Clwyd LL16 3BW (GB).

(72) Inventor; and

(30) Priority data:

9218325.0

9219559.3

- (75) Inventor/Applicant (for US only): FREEMAN, Michael, Harold [GB/GB]; Optics & Vision Limited, 70 Vale Street, Denbigh, Clwyd LL16 3BW (GB).
- (74) Agent: LIVESLEY, John, Ronald; 6 Pinehurst Road, Liverpool L4 2TY (GB).

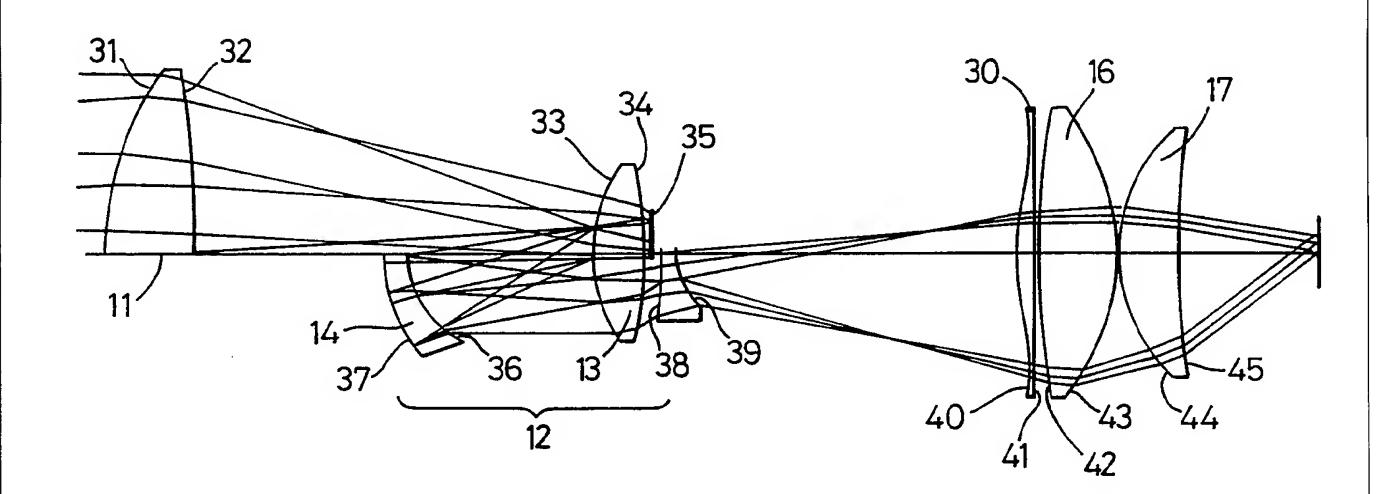
With international search report.

ÎE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(81) Designated States: AU, BG, CA, JP, KR, RU, US, Euro-

pean patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR,

(54) Title: OPTICAL SYSTEM ESPECIALLY FOR BINOCULARS AND OTHER VIEWING INSTRUMENTS



(57) Abstract

An optical system as described in British Patent Application 2249406A using inverting mirrors has the inverting mirrors (13 and 14) disposed in a central unit that is with the mirror (14) disposed between the objective (11) and the first mirror (13). The application also describes a novel baffling system wherein the useful light near the axis of the system passes through a polarising screen (19), a retardation plate (24) twice, and another polarising screen (20) whilst stray light will bypass the retardation plate and be cut out by the cooperation of the two screens. The application also describes a binoculars-camera combination wherein a reflex type mirror (7) and a collimating lens unit (10) passes substantially collimated light to a camera (11).

FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

AT	Austria	FR	France	MR	Mauritania
ΑU	Australia	GA	Gabon	MW	Malawi
BB	Barbados	GB	United Kingdom	NE	Niger
BÉ	Belgium	GN	Guinea	NL	Netherlands
BF	Burkina Faso	GR	Greece	NO	Norway
BG	Bulgaria	HU	Hungary	NZ	New Zealand
BJ	Benin	1E	Ireland	PL	Poland
BR	Brazil	IT	Italy	PT	Portugal
BY	Belarus	JP	Japan	RO	Romania
CA	Canada	KP	Democratic People's Republic	RU	Russian Federation
CF	Central African Republic		of Korea	SD	Sudan
CG	Congo	KR	Republic of Korea	SE	Sweden
CH	Switzerland	KZ	Kazakhstan	SI	Slovenia
Cl	Côte d'Ivoire	Li	Liechtenstein	SK	Slovak Republic
CM	Cameroon	ŁK	Sri Lanka	SN	Senegal
CN	China	ŁU	Luxembourg	TD	Chad
CS	Czechoslovakia	LV	Latvia	TG	Togo
CZ	Czech Republic	MC	Monaco	UA	Ukraine
DE	Germany	MG	Madagascar	US	United States of America
DK	Denmark	ML	Mali	UZ	Uzbekistan
ES	Spain	MN	Mongolia	VN	Vict Nam
FI	Finland				

- 1

OPTICAL SYSTEM ESPECIALLY FOR BINOCULARS AND OTHER VIEWING INSTRUMENTS

FIELD OF THE INVENTION

15

20

25

The present invention relates to an optical system for use with a plurality of inverting mirrors as in British Patent Application 22494406A.

BACKGROUND OF THE PRESENT INVENTION

In our British Patent Application 22494406, we describe an optical system using inverting mirrors. The present invention aims at an improvement to that design.

SUMMARY OF THE PRESENT INVENTION

The present invention provides an optical system using inverting mirrors wherein the second inverting mirror is disposed behind the objective between that objective and the first inverting mirror.

By so disposing the second mirror, the second mirror can be smaller than hitherto. Whilst it becomes more difficult to to build in optical corrections to the design, an acceptable optical quality can still be obtained; moreover due to the smaller size of this second mirror it is cheaper to build in optical corrections to a smaller mirror.

The great advantage of the smaller mirror is that the mirror is cheaper and the casing of the optical system can also be smaller reducing the bulk and weight of the entire instrument.

It is possible to use a relatively simple objective lens system and a relatively simple eye piece unit which can be made large to capture more light and/or display a wider field without incurring the high cost and weight associated with more complicated lens assemblies. Instead the complications are all dealt with in the inverting mirrors. If the mirror is a Mangin-type lens it is possible to silver only part of the lens material so the upper part can act as a straightforward lens with usually negative power and cooperate with an objective lens to form a telephoto type objective. This would allow the original objective to be further back so as to give a shorter instrument and/or one with better optical correction.

- 2 -

10

15

20

30

35

It is possible to use the inverting mirrors as a unit to focus the instrument by altering the spacing of the two mirrors and since only a short movement would be required electromechanical materials could be used lending itself to push button focussing.

The advantages of this design stem from concentrating the complexity of the optical design into the two inverting mirrors in a central region of the system where the light bundle is smaller and thus the mirrors can be smaller. At the objective, the light bundle is large to maximise the aperture of the instrument even though the field angle is small. At the eye piece the lens size needs to be large if a large field angle and eye relief distance is to be obtained even though the aperture of each ray bundle is small. In this new concept, the ray bundle size and field angle value are both modest in the central region and the components in this region are therefore of modest size. This means they can be more complex without becoming very heavy and expensive. The large components of the objective and the eyepiece can then be simple so that even though they are of larger diameter their cost and weight is relatively low. This contrasts favourably with conventional binoculars and other optical systems where the optical paths are folded by prisms which merely correct image orientation and all 25 optical corection has to be done at the objective or eyepiece. The necessary complexity of the central components in the present invention is naturally dependent on the quality of the optical correction required of the instrument and on the length of the central unit itself. Good correction can be found with the ratio between the overall length of the central unit and the diameters of its components between 4:1 and 1.2:1 approximately.

When the magnification of the instrument is increased the objective lens will probably be of larger diameter and larger focal length. This will place the objective further in front of the central optical unit. Compared to the preferred construction described in British Patent 2294406A, the location of the front Mangin mirror is dictated more by the

- 3 -

rear Mangin mirror and not by the objective.

Another aspect of the present invention provides an optical system using inverting mirrors wherein the light paths are separated from each other by the use of polarising screens.

Using conventional light baffles it is possible for light to bypass the central optical components and to pass direct to the eye piece. The polarising screens can be larger than conventional light baffles and so ensure that light cannot bypass the central optical unit and go direct to the eyepiece. Useful light passing through the polarising screens can be utilised.

The present invention has particular relevance to binoculars and spotting scopes.

15 BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

35

Figure 1 illustrates one form of optical system according to the present invention,

Figure 2 illustrates a second form of optical system according to the present invention,

Figure 3 illustrates a further modification identifying various surfaces, and

Figure 4 illustrates a further form of optical system according to the present invention.

DESCRIPTION OF EXEMPLARY EMBODIMENTS

Figure 1 illustrates an optical system wherein light passes through an objective lens 11 to an inverting mirror system 12 consisting of a first Mangin-type mirror 13, a second Mangin-type mirror 14 and a lens array formed by the, unsilvered lower half of the mirror 13 and a further lens

30 15. From the lenses 13 and 15, the light passes to an eyepiece unit formed by lenses 16 and 17.

In Figure 2, the construction is similar and the same reference numerals are used. The difference is that the upper half of the second mirror is also unsilvered and projects into the optical path between the objective lens and the first mirror and so co-operates with the objective lens to form a telephoto-type lens. If the effect of this upper half is of a negative power lens, the objective can

- 4 -

10

20

35

be moved to the right and thus make a shorter instrument or remain at a similar distance and form a better corrected instrument.

In both these embodiments, the two inverting mirrors are in a central region of the system wherein the light bundle is concentrated. Good correction of optical defects can be obtained if the overall length of the central unit formed by the Maugin mirrors is about 1.2 to 4 times the diameter of its components.

Both of the above Figures are suitable for giving a X 8 magnification but the principles are applicable at any magnification particularly high magnifications such as X 20 and X 40 as used in spotting scopes.

In both Figures, means (not illustrated) can be provided to alter the spacing or location of the mirrors to focus the instrument.

In Figure 3, the arrangement is similar and the same reference numerals are used. There are two differences in construction namely a further lens 30 is used in the eyepiece unit and the first Mangin lens does not use silvering of a lens to form the actual mirror but uses a separate mirror 35 which can be formed by silvering a separate plastics material component. By using this separate component, the lens can be of simple design and any asphericity can be moulded into the separate component. The component can also be light and so can be moved easily with little power to focus the instrument. This embodiment is for a 10 X 25/35 design providing a magnification of 9.7 X with eye relief of 18 millimetres. The objective is semicircular with a diameter of 27 millimetres which may be truncated to give an oval aperture of 25 millimetres by 35 millimetres. The horizontal field of view is well corrected up to 8° or 9° and has a maximum value of 10° or thereabouts; this is equivalent to more than 95° at the eye.

The following table gives the main dimensions and properties of the optical components.

			- 5 -		
	SURFACE	RADIUS OF	AXIAL	REFRACTIVE	V-VALUE
	NUMBER	CURVATURE	SEPARATION	INDEX	(CONSTRUNGENCE)
		(mm)	(mm)		
	3 î	43.76 A			
5			11.87	1.492	57.45
	32	-146.69 A		•	
			51.62		
	33	25.14			
			6.60	1.846	23.83
10	34	-69.77	0.00		
			0.90		MIRROR
	3 5	71.87 MA	74 EO		IIIIIII
	7.0	1 5.99	-31.5 0		
1 5	36	12.77	-3.00	1.805	25.43
1)	<i>5</i> 7	25.29 M	- 7. 00		
	71		30.00		
	<i>3</i> 8	-70.84			
		•	1.80	1.744	44.72
20	39	11.14			
			44.31		,
	40	33.04			
			2.40	1.492	57.45
	41	PLANE			
25			0.60		
	42	126.21		4 5 47	C 7
		75.50	10.27	1.713	53.83
	43	-35.59	0 AE		
70	J. J.	0E 07	0.15		
30	44	25.93	7.86	1.713	53.83
	45	150.00	, • • •	••••	
	マノ	1,0000			

PCT/EP93/02297

WO 94/06047

- 6 -

(A)

	SURFACE	RADIUS OF	CONIC	ASPHERIC COEFFICIENTS			
	NUMBER	CURVATURE	CONSTANT	A 4	A 6	8 A	
5	31	43.78	-1.0	-9.087E-8	4.276E-10	1.687E-13	
	32	-146.69	-1.0	2.770E-7	7.709E-10	-2.762E-13	
	35	71.87	0.0	7.525E-7	-5.775E-7	1.428E-8	
	40	33.04	-1.0	-4.343E-5	5.824E-08	-4.880E-11	
	(M)						

10 REFLECTING SURFACES

ASPHERIC SURFACES

- 35 FRONT SURFACE MIRROR
- 37 MANGIN-TYPE MIRROR

It would be possible to have the second mirror made

with a pure reflective surface slightly behind a lens as

well as or instead of the first mirror being made in this

way. The advantages of making the second mirror in this

way would be those described for the first mirror but

do not seem quite as effective as for the first mirror.

- 7 -

Figure 4 illustrates a novel halfling arrangement. Instead of the usual opaque baffles, a first polarising screen 19 acting somewhat like an oversize opaque baffle projects into the light passing through the objective from below. Most of the light will pass to the first mirror without going through this screen but light towards the bottom passes through the screen. A second screen 20 projects into the light path from above at the exit from the inverting system 12 or thereabouts and is polarised to intercept unwanted light passing straight from the 10 objective to the eyepiece without passing through the mirrors. Some useful light will pass through the first screen 19 to the first mirror and then to the second mirror and this is saved by having a retarder plate 24 associated with the second mirror 14 so that light 15 reflected from the first mirror after passing through the first screen will pass through the retarder plate which is designed to give a quarter wave length retardation on each pass; it will be appreciated that the light will pass through the plate not only on its way to the second mirror 20 but will also pass through the plate after reflection by the second mirror. This useful light will thus be able to pass through the screen 20 with only an acceptable amount of attenuation whilst the unwanted light will be totally intercepted. 25

In all embodiments the light bundle or at least the inherently available light bundle is non-circular so that the light path can be folded tightly on itself.

In this specification, references to the first mirror means that mirror which is physically the back mirror but is the first mirror to reflect the light and the second mirror is in front physically of the back, first, mirror.

SUBSTITUTE SHEET ISA/EP

30

- 8 -

10

A further aspect of the present invention concerns a combination of binoculars and a camera. The binoculars can be as those described earlier. In this embodiment, there is provided a binoculars-camera combination wherein the binoculars are provided with a reflex-type mirror towards the exit point of the binoculars, which mirror when actuated relecting the light sideways, and wherein the reflected light is substantially collimated either in the binoculars before reaching the said mirror or after reflection by said mirror, and wherein the camera is mounted out-of-line of the binoculars to receive the collimated light.

Because the light it receives is collimated, the positioning of the camera is not crucial and the camera lens does not have to be removed. The camera does not get in the way of normal use of the binoculars and indeed the binoculars can be used normally with only minor interruption by the use of the camera.

Figure 5 illustrates such a binoculars camera 20 combination.

10

20

35

The drawing shows one of the optical paths it a pair of binoculars as described in U.K. Patent Specification 22494406A. There is an object lens 1 directing the light through a pair of inverting mirrors 2 and 3 and then to an eyepiece combination 4 and 5; between the parts 4 and 5 of said combination there are a pair of plane mirrors 6 and 7. In the present invention, the mirror 7 is adapted to serve as a kind of reflex mirror which in normal use in position 8 directs the light through the second part of the combination 4 and 5. When actuated the mirror moves to position 9 reflecting the light sideways into a collimating lens unit 10 similar to the part 5, which collimates the light prior to entry to a camera 11. The position 9 can be such that the camera axis is at right angles to the binocular axis or such that the camera is tilted further away from the users face.

In this specification, sideways does not mean merely horizontal but also downwards or upwards provided that sideways has the meaning of transversely of the general direction of light through the binoculars.

Any form of attachment of the camera to the binoculars can be used provided that the camera is roughly pointing in the right direction; any small error may result in some loss of field but little or no loss of image quality. If the binocular system has a flat field the light can be substantially perfectly collimated by the unit 10. Any departure from perfection will cause some loss of image quality but this might be acceptable.

The invention is not limited to the position of the reflex-type mirror, to those skilled in the art other locations and orientations may be preferable.

In use the camera would be fitted whenever the possible need for a photograph is sensed and the binoculars then used normally. When the photograph is to be taken the reflex-type mirror would be actuated and the camera shutter operated. Then the binoculars can be returned to normal use.

- 10 -

10

CLAIMS

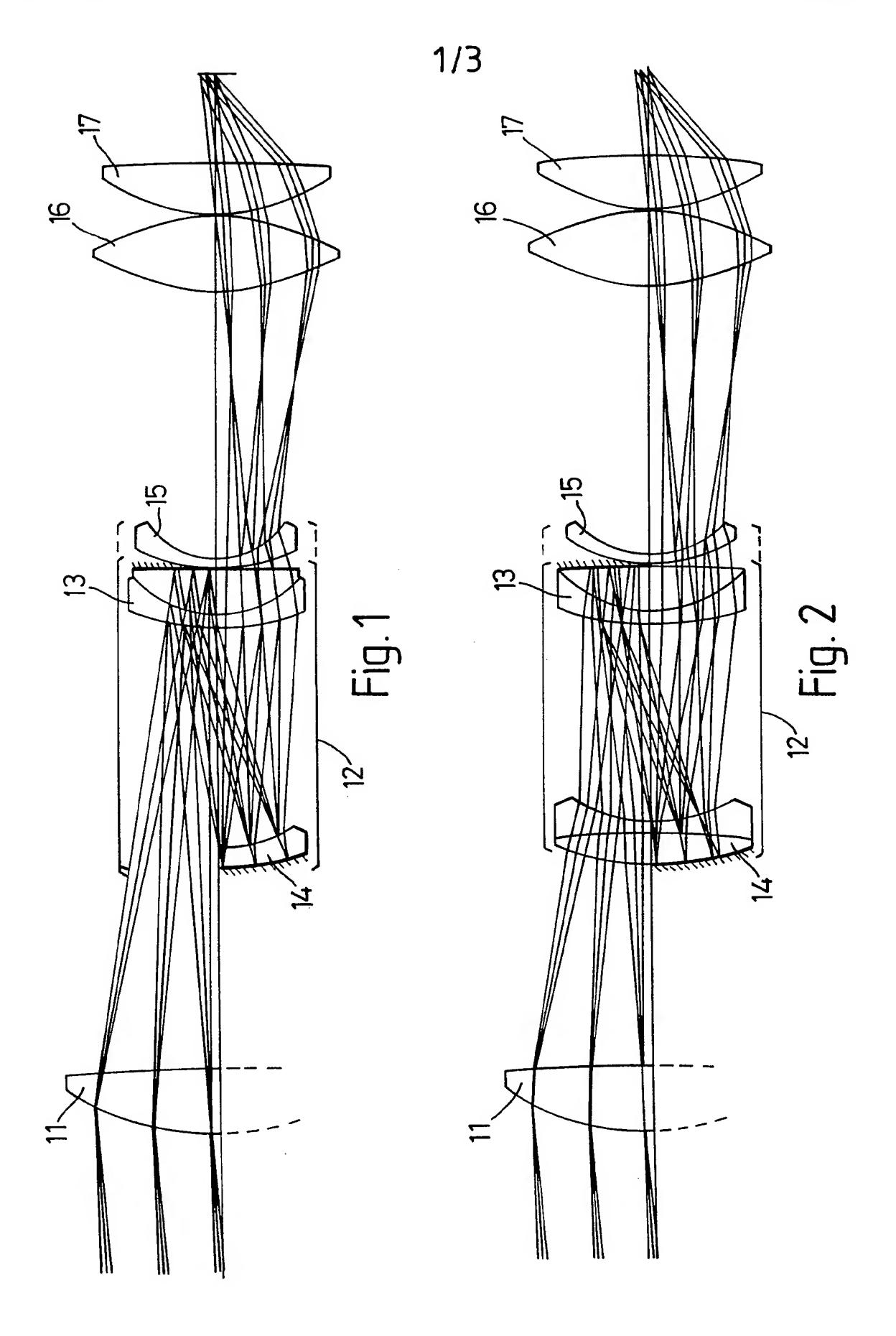
- 1. An optical system wherein a light path between an objective lens and an eyepiece includes a first and a second inverting mirror wherein the second inverting mirror is disposed behind the objective lens and between that lens and the first inverting mirror.
 - 2. An optical system according to claim 1 wherein the first and second mirrors have associated with them refracting elements and all optical corrections are made in the mirrors and those refracting elements which being disposed where the light bundle is concentrated are of small size.
- 3. An optical system according to claim 1 or claim 2 wherein the first and/or second mirrors are of the Mangin-type with the mirror formed by silvering a refracting element.
 - 4. An optical system according to claim 1 or claim 2 wherein one or each mirror is a pure reflector disposed close behind a refracting element.
- 20 5. An optical system using inverting mirrors wherein the light paths are spearated from each other by the use of polarising screens.
- 6. An optical system according to claim 5 having a polarising screen projecting into a light bundle passing through an objective lens to intercept light that may bypass the desired path and a second polarising screen to intercept light having bypassed the desired path to eliminate such light and a retardation plate so that light passing through the first screen and following the desired
- 30 path will be able to pass through the second screen.

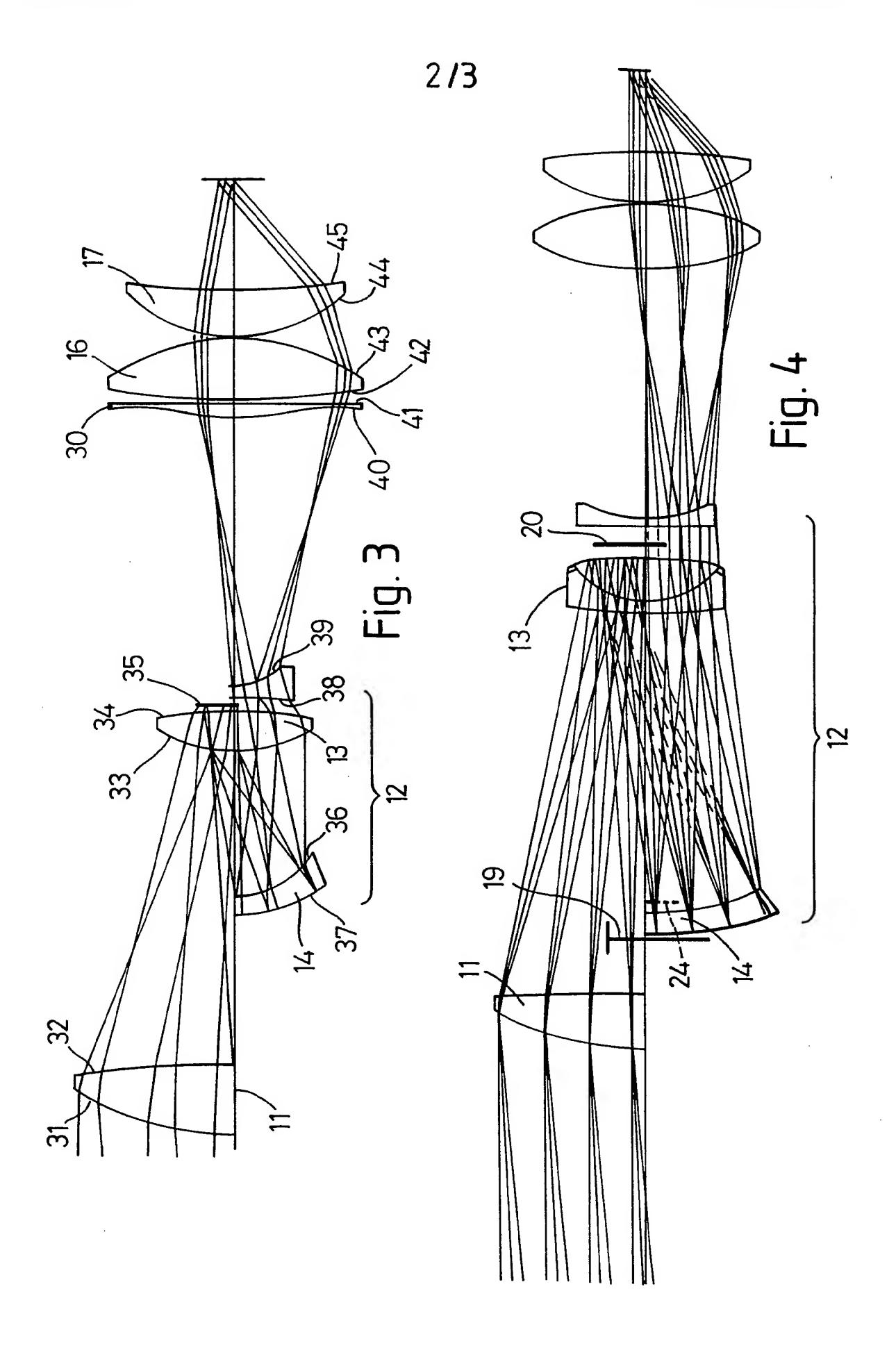
- 11 -

7. A binoculars-camera combination wherein the binoculars are provided with a reflex-type mirror towards the exit point of the binoculars, which mirror when actuated reflecting the light sideways, and wherein the reflected light is substantially collimated either in the binoculars before reaching the said mirror or after reflection by said mirror, and wherein the camera is mounted out-of-line of the binoculars to receive the collimated light.

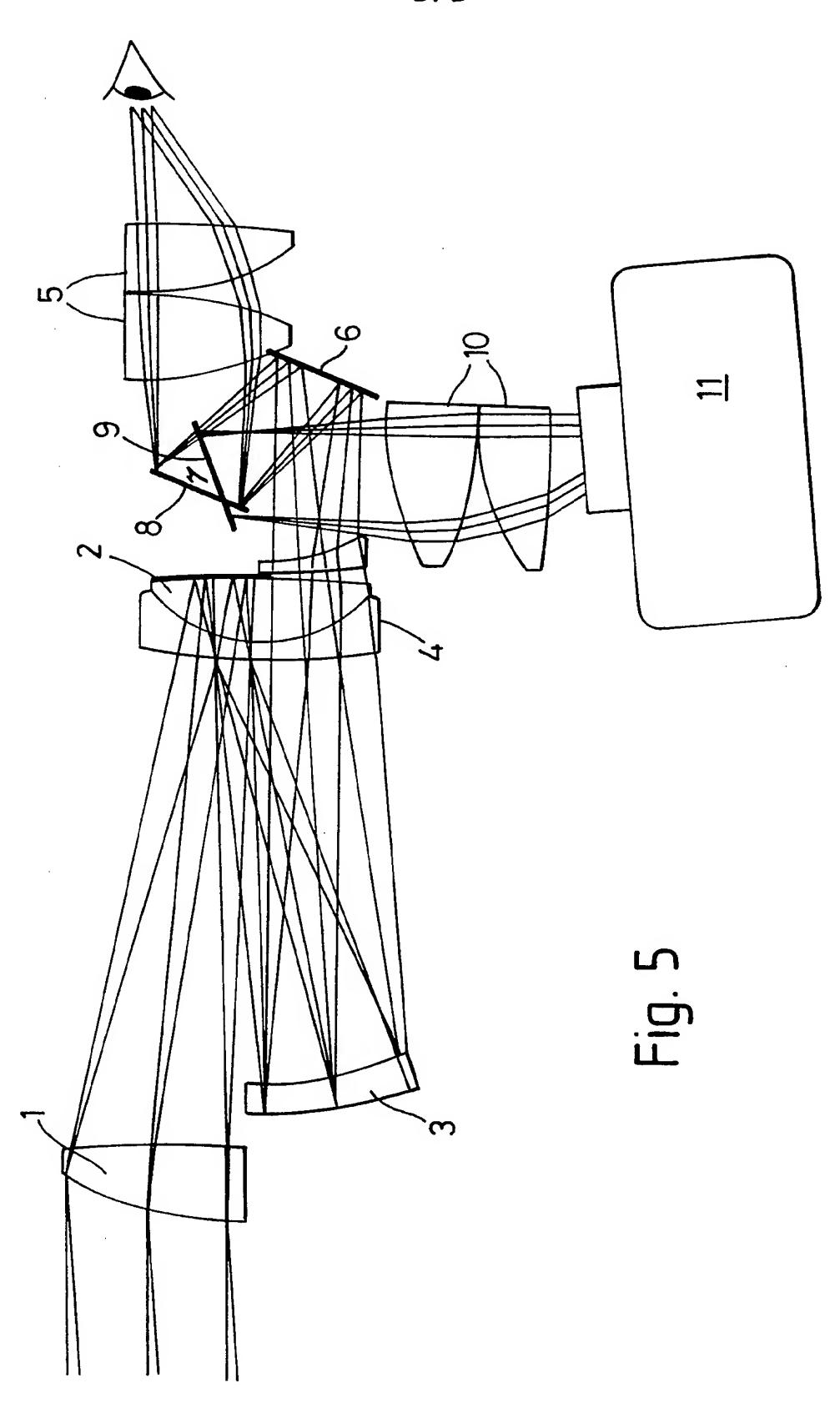
10

15









INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interr nal Application No PCT/EP 93/02297

A. CLAS	SIFICATION OF SUBJECT MATTER				
IPC 5	G02B17/08 G02B23/02 G02B1	7/00			
	to International Patent Classification (IPC) or to both national cl	lassification and IPC			
	OS SEARCHED				
IPC 5	documentation searched (classification system followed by classification s	fication symbols)			
			·		
Document	ation searched other than minimum documentation to the extent to	hat such documents are included in the fields s	earched		
		-me agent goodstoller are included in the little? ?	cal Greu		
	·				
Electronic	data base consulted during the international search (name of data	base and, where practical, search terms used)			
G. D. St.					
	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of th	e relevant passages	Relevant to claim No.		
Α	WO A 02 05462 (ODTTOS AND WEST				
^	WO,A,92 05462 (OPTICS AND VISIO 1992	N) 2 April	1-7		
	cited in the application				
	see claims; figures				
A	EP,A,0 266 005 (PHILIPS NORDEN)	4 May 1000	•		
	see claims; figures	4 May 1900	1		
		1			
		1			
			Y Y		
Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	annex.		
° Special cat	egories of cited documents:				
"A" docume	ent defining the general state of the art which is not	"T" later document published after the interr or priority date and not in conflict with	the application but		
"E" earlier document but published on or after the international					
"L" documen	nt which may throw doubts on priority claim(e) or	"X" document of particular relevance; the cl cannot be considered novel or cannot b	e considered to		
MITTOIL T	s cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the cl	aimed invention		
"O" docume	nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or	document is combined with one or mor	ntive step when the		
"P" documer	ments, such combination being obvious to a person skilled				
	ctual completion of the international search	"&" document member of the same patent fa			
	Tompresson of the international search	Date of mailing of the international search	ch report		
···	November 1993	0 8. 12. 93			
Name and ma	ailing address of the ISA	Authorized officer			
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tr. 31-661				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Pfahler, R			
DCT/CL/O					

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

... formation on patent family members

Inter: nal Application No
PCT/EP 93/02297

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date
WO-A-9205462	02-04-92	AU-A- EP-A- GB-A-	8540491 0550581 2249406	15-04-92 14-07-93 06-05-92
EP-A-0266005	04-05-88	SE-B- JP-A- SE-A- US-A-	455237 63141013 8604590 4867547	27-06-88 13-06-88 29-04-88 19-09-89

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)